

DAFTAR PUSTAKA

- Araabi, A., & Niculae, V. (2022). *How Effective is Byte Pair Encoding for Out-Of-Vocabulary Words in Neural Machine Translation*.
- Azath, M., & Kiros, T. (2020). Statistical machine translator for english to tigrigna translation. *International Journal of Scientific and Technology Research*, 9(1), 2095–2099.
- Banik, D. (2020). Phrase table re - adjustment for statistical machine translation. *International Journal of Speech Technology*, January. <https://doi.org/10.1007/s10772-020-09676-0>
- Chai, C. P. (2023). Comparison of text preprocessing methods. *Natural Language Engineering*, 29(3), 509–553. <https://doi.org/10.1017/S1351324922000213>
- Costa-jussà, M. R., & Banchs, R. E. (2013). Automatic normalization of short texts by combining statistical and rule-based techniques. *Language Resources and Evaluation*, 47(1), 179–193. <https://doi.org/10.1007/s10579-012-9187-y>
- Das, S. B., Panda, D., Mishra, T. K., & Patra, B. Kr. (2024). Statistical machine translation for Indic languages. *Natural Language Processing*, 1–18. <https://doi.org/10.1017/nlp.2024.26>
- Eleison, K. C., Hutahaean, S. U. I., Tampubolon, S. C., Panggabean, T. M., & Fitriyaningsih, I. (2022). An empirical evaluation of phrase-based statistical machine translation for Indonesia slang-word translator. *Indonesian Journal of Electrical Engineering and Computer Science*, 25(3), 1803–1813. <https://doi.org/10.11591/ijeecs.v25.i3.pp1803-1813>
- Elsherif, H. M., & Soomro, T. R. (2017). Perspectives of arabic machine translation. *Journal of Engineering Science and Technology*, 12(9), 2315–2332.
- Galley, M., & Manning, C. D. (2008). A simple and effective hierarchical phrase reordering model. *EMNLP 2008 - 2008 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, Proceedings of the Conference: A Meeting of SIGDAT, a Special Interest Group of the ACL, October*, 848–856. <https://doi.org/10.3115/1613715.1613824>
- Hossain, A. A. T., Bhuiyan, F. A., & Islam, Md. A. (2020). Creating an Efficient Parallel Corpus for Bangla-English Statistical Machine Translation. *EPRA International Journal of Multidisciplinary Research (IJMR)-Peer Reviewed Journal*, 2, 198–210. <https://doi.org/10.36713/epra2013>

- Jumadin, Z., & Wibisono, Y. (2020). Konflik Politik Antara Gubernur Dan Dprd Dki Jakarta Dalam Proses Penetapan Apbd 2015. *Jurnal Sosial dan Humaniora*, 4(8), 249–303. <https://doi.org/10.47313/ppl.v4i8.698>
- Kasmani, M. F. (2024). *Social Media as an Online Public Sphere: A Study Among the First-Time Malay Voters*. 42(2), 29–50.
- Koehn, P., Axelrod, A., Mayne, A. B., Callison-burch, C., Osborne, M., & Talbot, D. (2005). *Edinburgh system description for the 2005 IWSLT speech translation evaluation Edinburgh System Description for the 2005 IWSLT Speech Translation Evaluation*. May 2014.
- Koehn, P. ... Herbst, E. (2007). Moses: Open source toolkit for statistical machine translation. *Proceedings of the Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, May 2014*, 177–180.
- Koto, F., & Koto, I. (2020). *Towards Computational Linguistics in Minangkabau Language: Studies on Sentiment Analysis and Machine Translation*. <http://arxiv.org/abs/2009.09309>
- Pibiri, G. E., & Venturini, R. (2019). Handling massive n-gram datasets efficiently. *ACM Transactions on Information Systems*, 37(2). <https://doi.org/10.1145/3302913>
- Kurnia, A., & Yulianti, E. (2020). *Statistical Machine Translation Approach for Lexical Normalization on Indonesian Text*. 288–293.
- Lestari, A. E. P., Ardiyanti, A., & Asror, I. (2021). Phrase Based Statistical Machine Translation Javanese-Indonesian. *Jurnal Media Informatika Budidarma*, 5(2), 378. <https://doi.org/10.30865/mib.v5i2.2812>
- Linn, Z. Z., Thu, Y. K., & Patil, P. B. (2020). Statistical machine translation between myanmar and myeik. *WCSE 2020: 2020 10th International Workshop on Computer Science and Engineering*, 4(April), 547–556. <https://doi.org/10.18178/wcse.2020.02.007>
- Liu, Y., Wang, K., Zong, C., & Su, K. Y. (2019). A unified framework and models for integrating translation memory into phrase-based statistical machine translation. *Computer Speech and Language*, 54, 176–206. <https://doi.org/10.1016/j.csl.2018.09.006>
- Lochter, J. V., Silva, R. M., & Almeida, T. A. (2020). Deep Learning Models for Representing Out-of-Vocabulary Words. *Lecture Notes in Computer Science (including subseries Lecture Notes in Artificial Intelligence and Lecture Notes in*

- Bioinformatics*), 12319 LNAI, 418–434. https://doi.org/10.1007/978-3-030-61377-8_29
- Macken, L., & Lefever, E. (2008). Translational equivalence in Statistical Machine Translation or meaning as co-occurrence. *Linguistica Antverpiensia, New Series – Themes in Translation Studies*, 7(Harris), 193–208. <https://doi.org/10.52034/LANSTTS.V7I.215>
- Pibiri, G. E., & Venturini, R. (2019). Handling massive n-gram datasets efficiently. *ACM Transactions on Information Systems*, 37(2). <https://doi.org/10.1145/3302913>
- Rizkyna, P. C., Nisa, M. D. K., & Aulia, A. N. (2020). *Analysis of Mixed Indonesian Language with Other Languages on Social Media*. 8(3).
- Salih, Y., & Saefullah, R. (2024). Black Box Testing on Website-Based Guestbook Registration Applications. *International Journal of Mathematics, Statistics, and Computing*, 2(2), 44–49. <https://doi.org/10.46336/ijmsc.v2i2.96>
- Thu, Y. K. ... Thant, H. A. (2021). *Hybrid Statistical Machine Translation for English-Myanmar : UTYCC Submission to WAT-2021*. 83–89.
- Wibowo, H. A. ... Fitriany, S. (2020). Semi-Supervised Low-Resource Style Transfer of Indonesian Informal to Formal Language with Iterative Forward-Translation. *2020 International Conference on Asian Language Processing, IALP 2020*, 310–315. <https://doi.org/10.1109/IALP51396.2020.9310459>
- Zhang, M. (2024). On Applying Natural Language Processing Technology to Optimize Accuracy of English Interactive Translation Platform. *Applied Mathematics and Nonlinear Sciences*, 9(1), 1–23. <https://doi.org/10.2478/amns-2024-1524>